

**COMMISSION DES EAUX USÉES DU GRAND MONCTON  
PROCÈS-VERBAL APPROUVÉ DE LA RÉUNION ORDINAIRE**

**DATE :**                      **Le jeudi 21 avril 2022 à 18 h 35**  
**À la salle du conseil du Centre opérationnel de TransAqua, à Riverview**

**SONT PRÉSENTS :**            Michel Desjardins, président  
Jennifer Dingman, commissaire (virtuelle)  
Brenda Dore Kidney, secrétaire  
Yves Gagnon, commissaire (virtuelle)  
Gerald Lundquist, commissaire  
JP Ouellette, trésorier  
Kevin Rice, directeur général

**SONT EXCUSÉS :**

**INVITÉS :**                      Sharon McGrath, directrice des finances et de l'administration

**1. Remarques du président et approbation de l'ordre du jour**

Motion : Il est proposé que l'ordre du jour soit approuvé tel que modifié pour ajouter au point 9 de l'ordre du jour les points 5.1 et 5.2 issus de la réunions privée.

**Proposée par :** Brenda Dore Kidney

**Appuyée par :** Jennifer Dingman

MOTION ADOPTÉE

**2. Approbation du procès-verbal**

**2.1      Procès-verbal de la réunion ordinaire du 17 mars 2022**

Motion : Il est proposé que le procès-verbal soit approuvé tel quel.

**Proposée par :** Brenda Dore Kidney

**Appuyée par :** Gerald Lundquist

MOTION ADOPTÉE

**2.2      Procès-verbal de la réunion ordinaire du 17 mars 2022**

Motion : Il est proposé que le procès-verbal rédigé en français soit approuvé tel quel.

**Proposée par :** Yves Gagnon

**Appuyée par :** JP Ouellette

MOTION ADOPTÉE

2.3 Procès-verbal de la réunion ordinaire du 25 mars 2022

Motion : Il est proposé que le procès-verbal soit approuvé tel quel.

**Proposée par** : Brenda Dore Kidney

**Appuyée par** : JP Ouellette

MOTION ADOPTÉE

2.4 Procès-verbal de la réunion ordinaire du 25 mars 2022

Motion : Il est proposé que le procès-verbal rédigé en français soit approuvé tel quel.

**Proposée par** : JP Ouellette

**Appuyée par** : Yves Gagnon

MOTION ADOPTÉE

3. **Divulgence de conflits d'intérêts**

Aucun

4. **Ordre du jour par consentement**

K. Rice passe brièvement en revue le rapport du directeur général d'avril 2022.  
Une discussion suit et des réponses claires sont offertes à diverses questions.

4.1 Points découlant de la réunion publique du 17 mars 2022

4.2 Rapport du directeur général – avril 2022

4.3 Prévisions budgétaires à ce jour pour le mois de mars

4.4 Mise à jour sur la sécurité à ce jour pour le mois de mars

Motion : Il est proposé que la Commission reçoive et classe tous les rapports dans l'ordre du jour par consentement

**Proposée par** : JP Ouellette

**Appuyée par** : Jennifer Dingman

MOTION ADOPTÉE

5. **Observations des commissaires**

Aucune

## 6. Affaires

### 6.1 Politique de parrainage de la CEUGM

Motion : Il est proposé que la Commission approuve la politique de parrainage de la CEUGM telle que modifiée.

**Proposée par** : Jennifer Dingman

**Appuyée par** : JP Ouellette

MOTION ADOPTÉE

### 6.2 Entente-cadre de services – Immobilisations et entretien de TransAqua : mécaniques et électriques

Motion : Il est proposé que la Commission passe une entente-cadre pour les activités d'immobilisations et d'entretien mécaniques et électriques de TransAqua de 2022 à 2027 avec Black & MacDonald fondée sur les résultats du processus de demande de qualifications pour un montant total de 3 734 333,51 \$ (hors TVH), étant entendu que certains des articles sont étiquetés sur une estimation des honoraires et des frais et que le prix final sera déterminé après le travail de terrain effectif, et autorise le directeur général à administrer cette entente et à faire les paiements qui y sont convenus.

**Proposée par** : Brenda Dore Kidney

**Appuyée par** : Gerald Lundquist

MOTION ADOPTÉE

Commissaire Gagnon - ABSTENTION

Après que la motion relative au point 6.3 a été rejetée, la Commission demande que la cohérence soit assurée pour le point 6.2, dans lequel la Commission soutient un accord permanent pour des travaux d'entretien et d'urgence et non pour des travaux d'immobilisations. Un accord de 5 ans est inhabituel et la Commission convient qu'un accord de 2 ans + 1 an + 1 an + 1 an serait plus acceptable. Le directeur général en informera les soumissionnaires offrant les prix les plus bas et se renseignera sur leur intérêt quant à cette modification de l'entente-cadre de services.

Motion : Il est proposé que la Commission annule l'approbation du point 6.2 pour des raisons de cohérence avec le point 6.3.

**Proposée par** : Brenda Dore Kidney

**Appuyée par** : Gerald Lundquist

MOTION ADOPTÉE

6.3 Entente-cadre de services – Immobilisations et entretien de TransAqua :  
mécaniques et électriques

Motion : Il est proposé que la Commission passe une entente-cadre pour les activités d'immobilisations et d'entretien de travaux de génie civil et de chantier de TransAqua de 2022 à 2027 avec Modern Construction (1983) Ltd. fondée sur les résultats du processus de demande de qualifications pour un montant total de 10 600 408 \$ (hors TVH), étant entendu que certains des articles sont étiquetés sur une estimation des honoraires et des frais et que le prix final sera déterminé après le travail de terrain effectif, et autorise le directeur général à administrer cette entente et à faire les paiements qui y sont convenus.

**Proposée par** : Gerald Lundquist

**Appuyée par** : Brenda Dore Kidney

MOTION REJETÉE

Commissaires Ouellette, Gagnon, Dore Kidney et Dingman – CONTRE

Commissaires Desjardins et Lundquist - ABSTENTION

7. **Examen des questions ne faisant pas partie de l'ordre du jour par consentement**

Aucun point ce mois-ci

8. **Points supplémentaires**

Aucun point ce mois-ci

9. **Points découlant de la réunion privée**

Motion : Il est proposé que les points 5.1 et 5.2, c'est-à-dire les motions issues de la réunion privée, soient ratifiés.

**Proposée par** : Gerald Lundquist

**Appuyée par** : JP Ouellette

MOTION ADOPTÉE

10. **Éléments d'information**

10.1 Bulletin d'information de la CEUGM d'avril 2022

10.2 Lettre à Organigram au sujet de résidus organiques

La Commission tient à s'assurer que le personnel de TransAqua est bien informé sur le fait que les résidus d'Organigram ne doivent pas être retirés du site de compostage, ni par eux, ni par le public.

## 11. Levée de séance

Motion : Il est proposé que la séance de la réunion publique soit levée.

**Proposée par** : Gerald Lundquist

**Appuyée par** : JP Ouellette

La séance est levée à 20 h 01

**Prochaine réunion : le 19 mai 2022**